



MALTA
QORTI CIVILI
PRIM' AWLA
ONOR. IMHALLEF
JACQUELINE PADOVANI GRIMA

Seduta tas-27 ta' Frar, 2015
Rikors Numru. 1061/2014

Fl-Atti tal-Mandat ta' Qbid Nr.1331/2014

fl-ismijiet :

Darren Borg u David Borg

Vs

Geomike Ltd (C8820)

Il-Qorti ,

Rat ir-rikors ta' George sive Gino Cauchi ghan-nom u inrappresentanza ta' Geomike Ltd (C8820) tal-24 ta' Novembru 2014 li jaqra hekk:

"Illi nhar 11 ta' Settembru 2014 gie prezentat rikors quddiem din l-Onorabbi Qorti sabiex tordna l-hrug ta' mandat ta' qbid esekuttiv kontra l-esponenti socjeta, liema talba giet akkordata nhar tt-2 ta' Settembru 2014.

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi permezz ta' rikors fl-atti tal-mandat precitat tat-30 ta' Ottubru 2014 gie dikjarat illi saru diversi tentattivi sabiex jigu notifikati l-atti tal-mandat izda dan ma setax isir u ghalhekk ntalbet li ssir in-notifika wara l-hinijiet legali.

Illi nhar il-5 ta' Novembru 2014 cirka l-ghaxra (10) ta' filghodu fil-fond 'Cote Azzur' gewwa Triq Sant' Antnin, Marsaskala certu Randolph Cauchi, l-konsinnatarju nkarigat minn din l-Onorabbli Qorti, nformah li huwa kien acceda fuq il-post sabiex jiehu l-oggetti kollha fil-pussess tal-esponenti mill-istess fond.

Illi l-oggetti kollha maqbuda u elevati, fl-intier tagħhom, jintuzaw fl-ezercitu tan-negożju u hidma tas-socjeta esponenti.

Illi wkoll, in-notifika tal-mandat sovra ndikat qatt ma gie notifikat lil esponenti skond il-ligi.

Illi xi hin wara accedew fuq il-post ufficjali tal-Qorti li assistew tit-tehid u depozitu ta' diversi oggetti t-idejn il-konsinnatarj u.

Illi l-fuq espost juri b'mod car illi l-esekuzzjoni tal-rnandat saret b'mod mghaggel u b'intiza cara illi jpoggi lil esponenti f posizzjoni prekarja u dan peress illi l-esponenti ma tistax tezercita l-professjoni u gestjoni tax-xogħol tagħha.

Illi mil fuq espost johrog bl-aktar car illi dan il-mandat ser:

1. Illi il-mandat sovra indikat qatt ma gie notifikat lill-esponenti meta dan seta facilment isir b'mod parlikolari wara l-hinijiet legali stante illi l-hanut dejjem kien ikun miftuh għan-negożju.
2. Illi l-oggetti rnaqbuda bil-presenti mandat kienu diga gew maqbuda b'mandat iehor izda qatt ma gew elevati u di piu jappertjenu lil terzi stante illi għadhom mhux imħallsa.
3. Illi hemm proprjeta ohra suflicjenti sabiex tissalvagħwardja t-talba tar-rikorrenti. Din il-proprjeta u cioe l-istess tbnd hija wahda tangibbli u allura mhux gustifikat li jinhareg mandat fuq proprjeta appartenenti lil terzi li jistgħu jallarmaw ruhhom u

Kopja Informali ta' Sentenza

jirtiraw l-istess b'konsegwenza li s-socjeta esponenti ma tkunx tista' topera kif issa b'din l-elevazzioni ingustifikata gera.

4. *Illi konsegwenza ta' din l-esekuzzjoni s-socjeta esponenti giet reza inoperabbli stante illi dawn kienu ghodod u oggetti li kollha jintuzaw fil-gestjoni u x-xogħol konness mal-bar, restaurant u pizzeria.*
5. *B' din l-azzjoni l-pozizzjoni tad-debitur esponenti giet resa aktar difficli u bi pregudizzju akbar stante illi ma jista qatt jigi f pozizzjoni sabiex b'hekk ikun jista jiggenera flus halli jhallas id-debitur.*

Għaldaqstant, l-esponent, filwaqt li jgib 'il fuq espost a formali konjizzjoni ta' din l-Onorabbli Qorti, u dan a skans ta' spejjez inutli da parti tal-esponenti, jitlobha bir-rispett sabiex, contrario imperio (1) tordna illi ai termini tal-artikolu 281 tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta u għar-ragunijiet infraskritti, dan l-att ezekuttiv bin-numru 1331/14 MG li permezz tieghu awtorizzat l-elevazzjoni tal-hwejjeg maqbuda jithassar u dan skont dawk il-provvidimenti li din l-Onorabbli Qorti jidrilha xierqa u (2) tordna illi l-hwejjeg maqbuda jiġu rilaxxati a favur l-esponent sabiex huwa ikun jista' jibqa' jahdem mill-fond 'Cote Azzur', Triq Sant' Antnin, Marsascala.”

Rat id-digiet tagħha tal-25 ta' Novembru 2014 fejn appuntat ir-rikors għas-smiegh ghall-10 ta'Dicembru 2014 fis-12:45pm;

Rat illi l-atti tar-rikors promotur, d-digriet u tal-avviz tas-smiegh gew debitament notifikati l-kontro parti permezz il-procedura tal-affissjoni fis-19 ta'Dicembru 2014, il-publikazzjoni fil-gazzetta tal-Gvern fit-23 ta' Dicembru 2014 u 27 ta' Jannar 2015 u fil-gazzetti lokali fit-2 ta' Frar 2015;

Rat in-nota ta' Darren Borg u David Borg tad-9 ta' Frar 2015, għar-rikors tas-socjeta Geomike Limited tal-24 ta' Novembru 2014 (a fol. 36) li taqra hekk:

1. *Preliminjament, it-talba ta' Geomike Limited għat-thassir tal-mandat ta' qbid ezekkutti numru 1331/2014 ma tistax tigi milqugħha, u dana billi r-rikors odjern gie*

Kopja Informali ta' Sentenza

intavolat ai termini tal-artikolu 281, subinciz (3) tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta, u ghalhekk seta' biss jigi deciz fil-perjodu ta' xahar mill-jum tal-prezentata. Ghalhekk din l-Onorabbi Qorti għandha tastjeni milli tiehu konjizzjoni tar-rikors odjern għath-thassir tal-mandat ta' qbid eżekkutiv.

2. Illi minghajr pregudizzju għas-suespost it-talba, tas-socjeta' rikorrenti ai termini ta' dan l-artikolu hija insostenibbli ghaliex is-socjeta' rikorrenti mhux qed tilmenta minn xi difett ta' forma indikat fl-artikolu 274(1) tal-Kapitolu 12. Kif gie ribadit minn din il-Qorti diversament presjeduta fil-kaz "Edward Pace v Michael Sultana" (PA JRM - Rik 287/05 – deciza fil-5 ta' Mejju 2005) ingħad hekk:

"Illi l-ligi ma tghidx x'tista' tkun "raguni valida skont il-ligi", li nsibu fl-imsemmi artikolu. Madankollu in generali, jiusta' jingħad li mandat jiusta' biss jigi attakkat kemm-il darba ikun inhareg minn Qorti zbaljata jew jekk ikun hemm xi difett fil-forma (ara wkoll Joseph Spiteri vs Anthony Perry et) digriet interolukotrju PA AJM 14.11.1994".

Kif ingħad fil-kawza HSBC Bank Malta P.l.c. G- 3177) as Doris Conchin (Rikors Numru. 633/2011) deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili mill-Imħallef Joseph R.Micallef fit-28 ta' Lulju, 2011, u ikkonfermata fl-appell: "l-ghan li ghaliha ddahlet il-procedura taht l-artikolu 281 fil-Kodici tal-Procedura huwa marbut ma xi ghelt jew nuqqas fl-att eżekkutiv innifsu li, bis-sahha tiehy, l-parti eżekutata tbagħti pregudizzju. Għalhekk ma kinitx il-fehma tal-legislatur li din il-procedura tintuza biex il-mandat jew att eżekkutiv iehor jigi attakkat jew imħassar għal ragunijiet ta' kontestazzjoni li huma marbuta mal-mertu nnifsu, li bis-sahha tieghu l-istess att esekkutiv ikun inhareg.¹ Kemm hu hekk, l-ewwel kliem tas-subartikolu (1) tal-artikolu 281 jagħmluha cara li r-rimedju mogħi lir-rikorrent jingħata bla hsara għal kull jedd iieħor taht l-istess Kodici jew xi ligej ohra".

Illi hekk kif qalet il-Qorti fis-sentenza fl-ismijiet Bay Street Holdings Limited (C-120858) vs Walter Zammit Cachia et (Rikors Numru. 235/2009) deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili mill-Imħallef Joseph R. Micallef fis-7 ta' April, 2009,

¹ Ukoll vide sentenza fl-ismijiet Joseph Spiteri vs Anthony Perry et digriet interolukotrju deciz fl-14 ta' Novembru 1994

Kopja Informali ta' Sentenza

illi min irid jattakka l-ezekuzzjoni ta' Mandat, irid jagħmel dan billi jmexxi bil-procedura normali mahsuba fil-ligi li tinbeda bir-rikors mahluf ai termini ta' l-Artikolu 156 tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta. Din il-Qorti sostniet "Illi l-prattika stabbilita, mbagħad, hi li min irid jattakka l-ezekuzzjoni ta' Mandat, irid jagħmel dan billi jmexxi bil-procedura normali mahsuba fil-ligi. Illum, il-gurnata din il-procedura hija azzjoni li tinbedab'Rikors Mahluf. Hawn ukoll, ir-rikors imressaq f'din il-kawza, mhux biss m'huwiex wieħed mahluf, imma jonqos f'partijiet essenzjali tieghu mill-forma stabbilita fl-artikolu 156 tal-Kodici tal-Procedura." Ara wkoll is-sentenza fl-ismijiet Anthony sive Antoine Vassallo et as HSBC Bank Malta plc (Rikors Numru . 1228/2010) deciza mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili mill-Imhallef Mark Chetcuti nhar l-4 ta' Ottubru, 2011²

3. Illi għandu jigi rilevat illi permezz ta' rikors guramentat datat 7 ta' Lulju 2010 l-esponenti talbu sabiex is-socjeta' Geomike Limited tigi ikkundannata thallashom is-somma ta' tnejn u ghoxrin elf, disa' mijha u tmienja u sittin Ewro u erbghin centezmu (€22,968.40) rappreżentanti xogħolijiet ta' gypsum u miljoramenti u benefikati ohra fir-restaurant Cote d' Azur, f'Marsaskala. Dawn ix-xogħolijiet li tagħhom intalab il-hlas gew esegwiti fis-sena 2009 u minkejja li permezz ta' sentenza datata 12 ta' Gunju 2014 is-socjeta' Geomike Limited giet ikkundannata thallas dan l-ammont flimkien mal-ispejjez u l-imghaxijiet il-hlas relativ għadu ma giex effettwat.

L-imsemmija socjeta' għandha debituri li għandhom jithallsu mingħandha ammonti kbar ta' flus bejniethon, kif jirrizulta wkoll minn dak premess fir-rikors odjern, u ssocjeta' Geomike Limited jidħr ilha li tista' tkompli teludi d-drittijiet tagħhom, u tibqa' għaddejja qis u qatt ma gara xejn bl-intavolar ta' rikorsi bhal dak odjern. Dan, bir-rispett, m'huwiex accettabbli. Dak mitlub mis-socjeta' Geomike Limited, jekk milquġħ iwassal għal stat ta' fatt fejn id-drittijiet kollha tal-kredituri jingiebu fix-xejo u certament li l-ligi ma tridx twassal għal dan l-istat ta' fatt fejn jiġi mfarrka d-drittijiet tal-kredituri u jiġi agevolat min jabbuza.

² Qorti Civili Prim' Awla Onor Imhallef Jacqueline Padovani Grima - seduta tat-18 ta' Gunju, 2014 Rikors Numru. 458/2014 Fl-atti tal-mandat ta'Qbid 1870/2013 Fl-ismijiet Joseph Said Limited (C5857) vs Albert Agius (K153968M)

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi s-socjeta' Geomike Limited tistrieh fuq l-artikolu 293(1)(d) tal-Kap.12 biex tissorreggi t-talbiet tagħha peress li tghid li l-oggetti maqbuda m'għandhomx ikunu soggetti ghall-effetti ta' mandat ta' qbid skont il-Ligi billi jintuzaw ghax-xogħol u l-gestjoni tar-restaurant bl-isem Cote d'Azur.

Illi l-artikolu 293 (1) (d) jiddisponi li ma jistghux jinqabdu "il-magni u l-ghodda mehtiega għat-tagħlim jew l-ezercizzju ta' xi xjenza jew ta' xi arti tad-debitur, tal-mara tieghu jew tat-tfal tieghu", madanakollu dan l-artikolu m'huiwex applikabbli ghall-kaz odjern, billi l-hrug tal-mandat de quo ghadu mehtieg sabiex wara aktar minn erba'snin mid-data li fiha gie esegwiet ix-xogħol, l- esponenti jigu mhallsa.

Kif gie ritenut mill-Qorti tal-Magistrati (Malta), fis-sentenza deciza fl-4 ta' Lulju 2012, fl-ismijiet James Camilleri & Son Limited C-7679 vs Joseph Demicoli, filwaqt li saret referenza għal decizjonijiet ohra:-

*"Kif gie ritenut mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili b'referenza ghall-Artikolu 293 li qabel kien jinqara 304 fil-kawza "**Sciberras vs Pace Balzan et'**" (Kolleż Vol. XVI.III.p 39), "dan l-artikolu huwa eccezzjoni għar-regola generali li min ikun obbliga ruhu personalment huwa tenut kont li jadempjixxi l-obbligazzjonijiet tieghu bil-beni kollha prezenti u futuri, u għalhekk ma jistax iisi estiz oltre l-kazijiet li jinsabu fih espressi. "*

....Trattandosi ta' privilegg hu obbligu tat-tribunal li japplika l-ligi fis- sens letterali b'effett restrittia (Appell - Cachia vs Barbara deciz fil-21 ta' Frar 1986 -Vol. XV p 403). Tant aktar meta wieħed izomm quddiem ghajnejgħi ic-cirkostanza li din l-interpretazzjoni restrittiaa giet ordnata mill-istess legislatur tal-ligi Municipali (Kodici De Rohan para 24, Lib II, Cap III) minnha originat il-ligi."

*Kif tajjeb ingħad fis-sentenza aktar ricienti fl-ismijiet '**Catherine Scicluna pro et noe vs Direttur tas-Sigurta' Socjali'** deciza nhar il-31 ta' Jannar 2001,:*

'Illi din il-Qorti thoss li dan l-artikolu għandu jiġi interpretat b'mod restrittiv.(sottolinear ta' din il-Qorti) Dan ma jfissirx li ma jīgħu kunsidrati c-

Kopja Informali ta' Sentenza

cirkostanzi kollha tal-kaz u n-necessitajiet ghall-ghejxiendicenti ta' dak li jkun. Pero' jrid ikun hemm bilanc bejn id-diffikultajiet tad-debitur u min naħa l-ohra li l-kreditur għandu jithallas dak li hu doaut lili, ghaliex fin-nuqqas ta' dan tkun qed isir nuqqas ta' gustizzja kontra il-kreditur."

*Illi hu evidenti li l-artikolu 293 (1) (d) tal-Kap 12 ma jghoddx ghall-kaz odjern. Lanqas għandu jkun hemm l-icken dubju li x-xogħol li tagħmel is-socjeta' Geomike Limited **la hu xjenza u lanqas hu arti.** Il-ligi riedet telimina mill-effetti tal-mandat ta' qbid biss il-magni u l-ghodod li jintuzaw għal xi xjenza jew arti, u dak li tħid il-ligi ma jistax jigi mwessgħha u interpretat b'mod kuntrarju għal dak li trid l-istess ligi.*

Illi l-Prim' Awla tal-Qorti Civili, per Onor Imħallef Lorraine Schembri Orland, permezz tas-sentenza datata 30 ta' Settembru, 2013 (Rikors Numru 1109/2013) fl-ismijiet Marquita Sheheain Azzopardi as W.Gees Chemicals Limited, gie deciz hekk : -

Tajjeb li jigi osseraat li l-artikolu 293 gie sostitwit in toto bl-Att XII tas-sena 2009 izda d-dicitura ma ntmissitx. Illi fil-fehma ta' din il-Qorti, l-kliem "xjenza jew arti", ma jistghux jikkomprendu attivita' imprenditorjali. F'dan is-sens tagħmel tagħha l-interpretazzjoni mogħtija minn din il-Qorti kif diversament presjeduta fil-kaz:

"Illi għalhekk il-konkluzzjoni logika tal-istess interpretazzjoni hija li dak li qed jigi protett huma dawk l-oggetti necessarji ghall-istruzzjoni u ezercizzu tax-xjenza u arti u mhux l-ghodda anke jekk necessarji ghax-xogħol u ghall-ezercizzu tal-kummerc jew attivita' kummercjali tad-debitur."

Illi f'dan ir-rigward terga issir riferenza wkoll għas-sentenza deciza mill-Qorti tal-Magistrati (Malta), fis-sentenza deciza fl-4 ta' Lutju 2012, fl-ismijiet James Camilleri & Son Limited C-7679 vs Joseph Demicoli, fejn ingħad illi:-

"Illi skond il-Maltese - English Dictionary ta' Joseph Aquilina il-kelma arti hija mfissra bhall "art skill, craftsmanship" u għalhekk jidher car li dak li qed jigi protett fl-istess disposizzjoni tal-ligi, ma humiex l-ghodda mehtiega ghax-

Kopja Informali ta' Sentenza

xoghol izda biss l-ghodda u l-magni li huma essenziali għat-tagħlim jew esercizzji ta' xjenza jew arti tad-debitur jew uliedu, u arti hija meħuda fīs-sens ristrett tagħha ta' xogħol artistiku iktar minn sengħa ut sic.

Illi dan johrog car mill-konnotati kollha ta' l-istess subartikolu li qed jirreferi għat-tagħlim u esercizzju ta' xjenza, appartu l-arti u ghalekk jikkomprendi wkoll lill-persuna mhux biss tad-debitur, izda wkoll tat-tfal tiegħi.

*Kif gie ritenu fis-sentenza fl-ismijiet '**Attard Blue Mix Concrete Supplies Company Limtied vs Pilastri Construction Limited**' deciza mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili nhar it-12 ta' Lulju 2001:*

"Il-konkluzjoni logika tal-istess interpretazzjoni hija dak li qed jigi protett huma dawk l-oggetti necessarji ghall-istruzzjoni u esercizzju tax-xjenza u arti u mhux l-ghodda anke jekk necessarju ghax-xogħol u ghall-esercizzju tal-kummerc jew attivita kummercjali tad-debitur ."

*Kif gie deciz mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili fil-kawza fl-ismijiet '**Azzopardi vs Spiteri**', deciza fis-7 ta' Marzu 1951., "il-kelma arti uzata fil-ligi ma tikkomprendix biss l-arti liberali u dawk li jissejhu 'belle arti' imma anke l-arti mekkanici u industrijali u għalhekk hu protett b'dik id-disposizioni (għażiex artikolu 304) tant l-'artista' kemm l-'artigjan'. L-oggetti eskluzi jridu jkunu skond ma qalet l-Onorabbli Qorti tal-Kummerc fil-kawza '**Serra as Grech**' deciza fit-12 ta' Dicembru 1938 mhux biss konnessi man-negożju tad-debitur izda jridu jkunu mezzi indispensabbi għall-ghexien tad-debitur ."*

4. Illi s-socjeta' ezekutata tikkontendi wkoll li l-mandat ta' qbid numru 1331/2014 qatt ma gie notifikat lis-socjeta' Geomike Limited meta dan seta facilment isir b'mod partikolari wara l-hinijiet legali stante li l-hanut skont hu dejjem kien ikun miftuh għan-negożju. Kif għajnej premess, is-sentenza li bis-sahha tagħha giet intavolat il-mandat ta' qbid mertu ta' dan ir-rikors giet deciza fit-12 ta' Gunju 2014 u sa minn dak inħarr l-esponenti dejjem taw kull opportunita' lis-socjeta' Geomike Limited sabiex thallas dak dovut minnha. Bl-aktar mod azzard issa s-socjeta' Geomike Limited qed

Kopja Informali ta' Sentenza

tikkontendi li hija ma gietx notifikata bil-mandat ta' qbid bin-numru 1331/2014. Minkejja li ma kienx necessarju li s-socjeta' Geomike Limited tigi notifikata bil-mandat ta' qbid intavolat mill-esponenti qabel ma gew elevati l-oggetti kollha tajjeb li jinghad illi l-marixxalli tal-Qorti u l-kunsinnatarju marru diversi drabi sabiex jesegwixxu l-mandat mertu ta' dan ir-rikors izda wara talba tad-direttur tas-socjeta' Geomike Limited, l-esponenti kienu disposti li jissospendu l-effetti tal-istess mandat bit-tama li s-socjeta' Geomike thallas dak dovut minnha. Kien hemm diversi okkazjonijiet ukoll fejn sabiex jintrebah aktar zmien, id-direttur tas-socjeta' Geomike Limited u ohrajn inkarigati minnu ikkomunikaw direttament mal-avukat sottoskrift sabiex jigi sospiz l-effett ta' dan il-mandat ta' qbid ghaliex kien ser isir il-hlas. Issa, sabiex is-socjeta' Geomike Limited kompli teludi d-drittijiet tagħhom, bl-aktar mod sfaccat qed tikkontendi li ma kinitx taf b'dan il-mandat ta' qbid.

5. Illi s-socjeta' ezekutata hija kotradittorja f'dak illi tikkontendi fir-rikors odjern billie premess illi l-oggetti maqbuda bil-presenti mandat kienu diga' gew maqbuda b'mandat iehor izda qatt ma gew elevati u di piu' jappartjenu lil terzi stante li għadhom mhux imħalla. Jekk allura l-oggetti maqbuda m'humiex proprjeta' tas-socjeta' rikorrenti dan ir-rikors ma seta' qatt jigi intavolat mill-istess socjeta' izda minn terzi li huma proprjetarji ta' dawn l-oggetti jew minn terzi interessati. Sal-lum l-ebda terz għadu m'ghamel daru u fi kwalunkwe kaz, dan xorta wahda bl-ebda mod ma jolqot jew izomm il-prosegwiment ta' dan il-mandat.
6. Illi fl-ahhamett is-socjeta' ezekutata tikkontradixxi wkoll dak illi hi stess tippremetti billi tindika li hemm proprjeta' ohra li hija suffiċċenti sabiex tissalvagwardja t-talba tal-esponenti. F'dan ir-rigward is-socjeta' Geomike għamlet riferenza ghall-fond minn fejn kien jigi opefil tr-resaurant bl-isem. Cote d' Azur, f'Marsaskala. Dan qiegħed jingħad proprju ghaliex filwaqt is- socjeta' Geomike Limited qed tikkontendi li l-oggetti elevati kienu eżenti mill-mandat ta' qbid de quo peress li bihom kien jigi gestit in-negozju u mingħajrhom in-neogzju waqaf, fl-istess hin qed donnha qed tħid illi l-bejgh tal-fond minn fejn kien jopera dan in-negozju mhux ser ikun ta' xkiel ghall-operazzjoni ta' dan l-istess negozju. Fi kwalunkwe kaz, dawn il-proceduri huma ntizi biss sabiex din l-Onorabbli Qorti tezamina jekk hemmx xi difett fil-forma tal-mandat izda mhux biex tara jekk hemmx altemattivi ofua sabiex jigu salvagwardjati d-drittijiet tal-esponenti u semmai jekk hemm xi alternattiva ohra da parti tas-socjeta'

Kopja Informali ta' Sentenza

Geomike Limited zgur li dan m'huwiex il-mument permessibbli fejn is-socjeta' Geomike Limited setghet tressaq il-quddiem din l-istess alternattiva.

Illi huwa car li d-diversi ilmenti sollevati fir-rikors tas-socjeta' Geomike Limited huma tentattivi u sitwazzjoni fejn id-debitur qed jivvinta minn kollox biex jevadi l-gustizzja u jeludi d-drittijiet tal-kredituri tieghu.

Illi ghaldaqstant it-talbiet tas-socjeta' Geomike Limited għandhom jigu michuda bl-ispejjez kontriha.

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Rat id-dokumenti u l-atti kollha tal-kawza;

Semghet it-trattazzjoni tal-partijiet;

Ikkonsidrat:

Mill-provi prodotti jirrizulta illi l-mandat 1330/2014 (ezebit mis-socjeta Geomike fit-12 ta' Frar 2015) **huwa mandat ta' qbid esekuttiv** prezentat fl-1 ta' Settembru 2014 (u mhux fil-11 ta' Settembru 2014) u degretat fit-2 ta' Settembru 2014.

Ir-rikorrenti George sive Gino Cauchi Direttur ta' Geomike Limited jilmenta illi permezz ta' dan il-mandat Darren u David Borg kieni elevaw il-mobbli u l-equipment kollu tar-restaurant u tal-kcejjen tal-istess restaurant u cioe' il-Cote d'Azur Triq Sant Antnin Marsascala. Il-mobbli ta' dan ir-restaurant kif ukoll l-equipment kollu tal-kcejjen ittiehdu u gew depozitati f'idejn il-konsinnatarju Randolphe Cauchi. Ir-rikorrenti Gino Cauchi għal Geomike jikkontendi li b'dan l-agir is-socjeta' Geomike Limited tqieghdet fl-imposibbilta' li hija tkompli bix-xogħol u l-mestier tagħha ta' gestjoni ta' restaurant b'mod li ma tistax tkompli thallas id-debituri tagħha.

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi minn naha l-ohra Darren u David Borg jikkontendu li l-mandat esekuttiv gie mahrug skond il-ligi u m'ghandu ebda difett ta' forma ai termini tal-Artikolu 274(1) tal-Kapitolo 12 u li l-oggetti maqbuda ma jikkonstitwuwx “*magni jew ghodda mehtiega ghal-tagħlim jew ezercizzju ta' xi xjenza, jew ta' xi arti tad-debitur, tal-mara tieghu jew tat-tfal tieghu*” u dana ai termini tal-Artikolu 293(1)(d) tal-Kapitolo 12

Ikkonsidrat:

Il-Qorti tibda biex tindirizza l-eccezzjoni preliminari ta' Darren Borg et, fis-sens li din il-Qorti għandha tichad it-talba il-ghaliex ir-rikors odjern “*setgha' biss jigi deciz f'perjodu ta' xahar mill-jum tal-prezentata.*” - Vide in-nota ta' Darren Borg et a fol.36 tal-process.

Din il-Qorti tagħraf illi l-perjodu ta' xahar skond il-gurisprudenza kostanti tagħna, jibda jidekorri mill-gurnata li fih jigi notifikat il-kontro-parti, altrimenti tkun il-Qorti stess li tkun qed tikser id-dritt fundamentali għas-smiegh xieraq tal-parti, cieo' tal-istess Darren Borg et. Fil-kaz in ezami, l-kontro-parti giet notifikata permezz tal-publikazzjoni fit-2 ta' Frar 2015. Għalhekk tichad din l-eccezzjoni.

Is-socjeta' Geomike intavolaw it-talba għar-revoka tal-mandat ezekuttiv fuq Artikolu 281 tal-Kapitolo 12, li jistipola:

281. (1) Mingħajr preġudizzju għal kull jedd iehor taħt din il-ligi jew xi ligi ohra, persuna kontra min jinhareg att eżekuttiv jew xi persuna ohra interessata, tista' tagħmel rikors li jkun fih is-sottomissionijiet kollha li tista' tkun tixtieq tagħmel flimkien mad-dokumenti kollha li jsostnu r-rikors lil dik il-qorti li tkun ħarġet dak l-att fejn titlob li l-att eżekuttiv jiθassar, sew għal kollox jew f'parti minnu biss, għal ragħuni valida skont il-ligi.

Illi skond il-gurisprudenza tal-Qrati Maltin “ir-ragħuni valida” skond il-ligi indikata fl-Artikolu 281 giet interpretata li tirreferi għal nuqqasijiet serji indikati fl-Artikolu 274 tal-Kapitolo 12.

Kopja Informali ta' Sentenza

Infatti fis-sentenza fl-ismijiet **Edward Pace vs Michael Sultana**, deciza fil-5 ta' Mejju 2005 per Onor. Imh. Joseph R. Micallef:

"Illi l-ligi ma tghidx x'tista' tkun "raguni valida skont il-ligi", li nsibu fl-imsemmi artikolu. Madankollu, in generali, jista' jinghad li mandat jista' biss jigi attakkat kemm-il darba ikun inhareg minn Qorti zbaljata jew jekk ikun hemm xi difett fil-forma"

Vide ukoll **Joseph Spiteri vs Anthony Perry** et digriet interolukotru deciz fl- 14 ta' Novembru 1994. U sentenza fl-ismijiet **HSBC Bank Malta P.l.c. (C- 3177) vs Doris Conchin** deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili mill-Onor. Imhallef Joseph R.Micallef fit-28 ta' Lulju, 2011 u ikkonfermata fl-appell:

"l-Ghan li ghaliha ddahlet il-procedura taht l-artikolu 281 fil-Kodici tal-Procedura huwa marbut ma xi ghelt jew nuqqas fl-att ezekuttiv innifsu li, bis-sahha tiehu, l-parti ezekutata tbaghti pregudizzju. Ghalhekk ma kinitx il-fehma tal-legislatur li din il-procedura tintuza biex il-mandat jew att ezekuttiv iehor jigi attakkat jew imhassar ghal ragunijiet ta' kontestazzjoni li huma marbuta mal-mertu nnifsu, li bis-sahha tieghu l-istess att ezekuttiv ikun inhareg. Kemm hu hekk, l-ewwel kliem tas-subartikolu (1) tal-artikolu 281 jaghmluha cara li r-rimedju moghti lir-rikorrent jinghata bla hsara ghal kull jedd iehor taht l-istess Kodici jew xi ligi ohra";

Min mbaghad jrid jattakka l-esekuzzjoni ta' Mandat jrid jiprocedi skond l-Artikolu 156 tal-Kapitolu 12. Illi skond l-insenjament moghti fis-sentenza **Baystreet Holdings Limited (C-120858) vs Walter Zammit Cachia** et deciza fis-7 t'April 2009 mill-Onor. Imhallef Joseph R. Micallef :

"Illi l-prattika stabbilita, mbagħad, hi li min irid jattakka l-ezekuzzjoni ta' Mandat, irid jagħmel dan billi jmexxi bil-procedura normali mahsuba fil-ligi. Illum, il-gurnata din il-procedura hija azzjoni li tinbeda b'Rikors Mahluf. Hawn ukoll, ir-rikors imressaq f'din il-kawza, mhux biss m'huwiex wieħed mahluf, imma jonqos f'partijiet essenzjali tieghu mill-forma stabbilita fl-artikolu 156 tal-Kodici tal-Procedura."

Vide wkoll is-sentenza fl-ismijiet **Anthony sive Antoine Vassallo et vs HSBC Bank Malta plc** deciza mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili mill- **Onor. Imħallef Mark Chetcuti** nhar l-4 ta' Ottubru, 2011.

Huwa evidenti mix-xhieda ta' Gino Cauchi illi ma hemm ebda lment illi huwa, anka b'mod remot indirizzat lejn il-formalitajiet procedurali li bihom gie mahrug il-mandat ta' qbid ezekuttiv.

Illi għaldaqstant il-proceduri korretti kellhom ikunu ndirizzati lejn l-esekuzzjoni tal-mandat ta' qbid u magħmula bil-forma korretta u cieo' permezz ta' rikors guramentat. Illi peress illi r-rikors għar-revoka tal-mandat **sar taht forma ta' rikors guramentat**, din il-Qorti tista' tipprosegwi b'indagni ulterjuri.

Din il-Qorti tagħraf li l-Artikolu 293(1)(d) tal-Kapitolu 12 jindika serje t'oggetti u hwejjeg **li m'humiex soggetti għal qbid**. Infatti l-Artikolu 293(1) tal-Kapitolu 12 jistipola:

“M'humiex soggetti għal qbid :

Omisses (a) sa (c)

(d) “il-magni jew l-ghodda meħtiega għat-tagħlim jew l-ezercizzju ta' xi xjenza, jew ta' xi arti tad-debitur, tal-mara tieghu jew tat-tfal tieghu;”

Illi ghalkemm kemm mid-daqqa t'ghajn, il-mobbli ta' *restaurant* (u cieo' fosthom mwejjed u siggijiet) kif ukoll l-apparat u magni ta' kcina industrijali ma taqghax komodament

Kopja Informali ta' Sentenza

f'interpretazzjoni u cioe' mehtiega għat-tagħlim jew għal xi xjenza jew xi arti tad-debitur jew il-familja tieghu, il-gurisprudenza tal-Qrati Maltin turi certu għaqal u hsieb profond.

Minkejja li fis-sentenzi fl-ismijiet **Catherine Scicluna proprio et nomine vs Direttur tas-Sigurta Socjali**, deciza fil-31 ta' Jannar 2011, u **Marquita Sheheain vs W.Gees Chemicals Limited** jingħad:

"Tajjeb li jigi osservat li l-artikolu 293 gie sostitwit in toto bl-Att XII tas-sena 2009 izda d-dicitura ma ntmixx. Illi fil-fehma ta' din il-Qorti, l-kliem "xjenza jew arti", ma jistgħux jikkomprendu attivita' imprenditorjali."

din il-Qorti pero ma tistax ma tosservax illi s-socjeta' Gino Cauchi d-Direttur ta' Geomike Limited jiggħestixxi *restaurant* u dan ir-*restaurant* bhala l-uniku mezz ghall-għejxien tieghu. Irid jingħad ukoll illi l-għażiex ta' din il-kċina u *restaurant* hija l-uniku mezz illi permezz tieghu jista' jħallas lid-debituri tieghu. Illi għaldaqstant jikkonkorru l-elementi indikati fil-gurisprudenza ta' dawn il-qrati fejn intqal:

Kif gie deciz mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili fil-kawza fl-ismijiet 'Azzopardi vs Spiteri', deciza fis-7 ta' Marzu 1951., "il-kelma arti uzata fil-ligi ma tikkomprendix biss l-arti liberali u dawk li jissejhu 'belle arti' imma anke l-arti mekkanici u industrijali u għalhekk hu protett b'dik id-disposizjoni (għajnej artikolu 304) tant l-'artista' kemm l-'artigjan'. L-oggetti eskluzi jridu jkunu skond ma qalet l-Onorabbi Qorti tal-Kummerc fil-kawza 'Serra as Grech' deciza fit-12 ta' Dicembru 1938 mhux biss konnessi man-negożju tad-debitur izda jridu jkunu mezzi indispensabbi għall-ghexien tad-debitur. A bazi ta' dawn il-principji, l-istess Onorabbi Qorti tal-Kummerc b'sentenza mogħtija fil-11 ta' April 1986 fil-kawza fl-ismijiet 'Scicluna vs Valenzia' kienet iddecidiet li l-ghodda ta' mastrudaxxa ma jistgħux jingħabdu.

Kopja Informali ta' Sentenza

Il-Qorti ghalhekk ezaminat il-lista tal-oggetti li gew maqbuda bis-sahha tal-mandat in kwistjoni u verament jidher li gew elevati l-ingenji li huma necessarji ghall-ezercizju tas-sengha ta' mastrudaxxa, b'mod li per konsegwenza, r-rikorrenti ser ikun impedut milli jkompli jmexxi n-negozju tieghu.” (Enfasi ta’ din il-Qorti)

Vide sentenza **James Camilleri & Sons Limited vs Joseph Demicoli** deciza mill-Magistrat **Dr. C Scerri Herrera** deciza fil-4 ta’ Lulju 2012.

Din il-Qorti wara li ezaminat il-lista tal-oggetti maqbuda li jidhru elenkti fil-mandat 1331/2014, u taghraf illi dawn huma kollha **oggetti essenziali** għat-tmexxija ta’ kcina industrijali u *restaurant*.

Huwa kwasi superfluu li jingħad illi mandat ta’ qbid mahrug bi ksur ta’ Artikolu 293(1)(d) tal-Kapitolu 12 jikkwalifika bhala “**raguni valida**” ai termini ta’ Artikolu 281 tal-Kapitolu 12.

Illi għal dawn il-mottivi l-Qorti taqta’ u tiddeċiedi billi tirrispingi l-eccezzjonijiet ta’ Darren Borg u David Borg, tilqa’ t-talbiet tas-socjeta’ rikorrenti, u tordna li jigi mhassar il-mandat eżekuttiv 1331/2014 MG il-ghaliex sar bi ksur tal-Artikolu 293(1)(d), u ergo ai termini tal-Artikolu 281 tal-Kapitolu 12 u tordna illi l-hwejjeg maqbuda permezz tal-istess mandat eżekuttiv 1331/2014 MG u li jinstabu f’idejn il-konsinnatarju Randolph Cauchi jigu rilaxxati favur George sive Gino Cauchi a nom ta’ Geomike Limited sabiex huwa jkun jista’ jibqa’ jahdem mir-restaurant cieo’ Cote d’Azur fi Triq Sant Antnin Marsascala.

Il-Qorti hi tal-fehma li fic-cirkostanzi l-ispejjeż jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet.

Il-Qorti tordna notifika ta’ din is-sentenza lil konsinnatarju Randolph Cauchi.

Moqrija.

< Sentenza Finali >

Kopja Informali ta' Sentenza

-----TMIEM-----